

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 107 (2000)

Heft: 2

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Suche zu kaufen per sofort oder später
kleine Bandweberei

Chiffre 291



Müller & Steiner AG
Zwirnerei
8716 Schmerikon SG
Tel. 055/282 15 55
Fax 055/282 15 28
E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne
MelaSt mit Lycra®

TRICOTSTOFFE



bleichen
färben
drucken
ausrüsten

E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG
CH-8320 FEHRLTORF TEL. 01-954 12 12
FAX 01-954 31 40

Die Tissu Rothrist AG ist ein flexibles und innovatives Kleinunternehmen, das erfolgreich in verschiedenen Marktnischen tätig ist.

Nutzen Sie unsere Flexibilität sowie unsere mehrjährige Erfahrung auch für Kleinmengen in der

Weberei für Woll-/Mischgewebe oder Technische Gewebe (Industrie-, Construct-, Verbund- und Safe-Textil).

Schärerei mit Kaltwachs- und Pressvorrichtung
für

Garntiter: 23dtex–3400dtex
Schärubreite: bis 4000 mm
Kettzüge: 35–1000 kg

... und lassen Sie Ihre innovativen Ideen und Wünsche bei uns verwirklichen. Gerne informieren Sie die Herren W. Blumauer, Weberei, oder R. Lütfolf, Schärerei, unter
Tel. 062 794 28 28, Fax 062 794 18 01,
E-Mail: admin@tissu.ch

Tissu Rothrist AG
Bernstrasse 30, CH-4852 Rothrist
www.tissu.ch

WR WEBEREI RUSSIKON AG

Madetswilerstr. 29, Postfach, CH-8332 Russikon,
Tel. 01 956 61 61, Fax 01 956 61 60



- Fantasiegewebe
- Buntgewebe
- Plisségewebe
- Drehergewebe

- Sari
- Mischgewebe
- Rohgewebe
- Voilegewebe

E-mail-Adresse Inserate

inserate@mittex.ch

RÜEGG + EGLI

Webeblattfabrikation

Hofstrasse 98
CH-8620 Wetzikon
Tel. ++41 (0)1 932 40 25
Fax ++41 (0)1 932 47 66
Internet: www.izh.ch/ruegg+egli

- Webeblätter für alle Maschinentypen
- Rispelblätter in allen Ausführungen
- Bandwebeblätter für alle Maschinentypen
- Winkelleitblätter (Gelenkschärblätter)
- Spiralfederrechen in allen Breiten
- Schleif- und Poliersteine

150 Jahre
Qualität



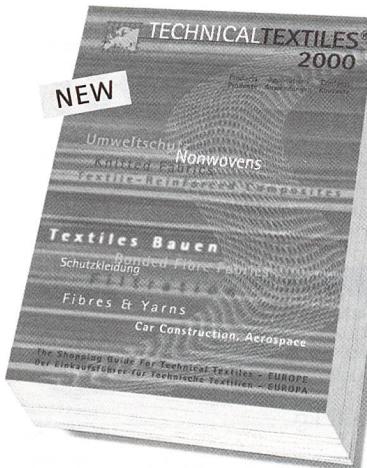
liefert für höchste
Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich Nm 34/2 (Ne 20/2) bis Nm 340/2 (Ne 200/2) in den geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für **Weberei, Wirkerei, Stickerei und Strickerei.**

Spezialität: Baumwoll-Voilezwirne in verschiedenen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelrüti, 9425 Thal
Telefon 071/888 12 90, Telefax 071/888 29 80

The Only Shopping Guide For Technical Textiles – EUROPE



TECHNICALTEXTILES® 2000 contains information about more than 4000 European companies, their products and application areas as well as a multitude of contact persons.

TECHNICALTEXTILES® 2000 documents the large product range of Europe's Technical Textile Industry, for example

- Nonwovens
- Braiding
- Woven and knitted fabrics
- Composites
- Production methods
- and much more

TECHNICALTEXTILES® 2000 informs you about the constantly increasing number of application areas for technical textiles, such as

- Textile construction
- Protective clothing
- Sports and leisure
- Textiles for the industry
- Car construction and aerospace
- Medicine
- and many more

Publisher + Distributor:
b.team B. Breidenstein GmbH
Untermainkai 83
D-60329 Frankfurt am Main
Tel. (+49) (0) 69 24 29 43 - 0
Fax. (+49) (0) 69 24 29 43 - 22 or 23 28 33
E-Mail: bteam@schlotte-partner.de
http://www.schlotte-partner.de
ISBN: 3-926403-11-X (1st edition: December 1999)

We look forward to giving you detailed information – please contact us!

Textil Profi

mit 25 Jahren Know-how

empfiehlt sich für:

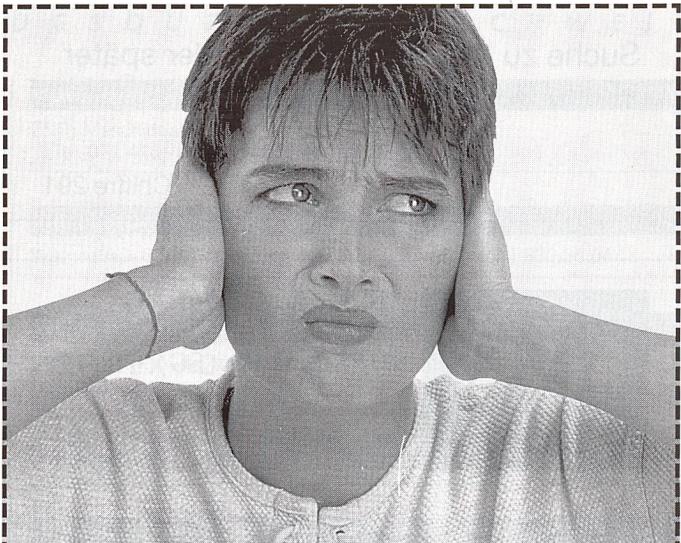


- ✓ Übernahme von Entwicklungsprojekten
- ✓ Reorganisationen, QM
- ✓ Trouble shooting
- ✓ Suche von Kader- und Fachpersonal

wf-consulting GmbH

Unternehmensberatung für die Textil- und Textilmaschinenindustrie
Rütibühlweg 4, 8832 Wollerau

Tel. 01/784 70 83, Fax 01/687 62 14, E-mail wf-cons@pop.agri.ch



Für Ihre Sicherheit und Ihre Gesundheit: Der individuell angepasste Gehörschutz.

Lärm macht krank! Und an Lärm kann man sich schlicht nicht gewöhnen. Das Gehörschutzsystem von SWISSPROTECT, ausgerüstet mit dem **®JRENUM-FILTER**, wird individuell nach einem Ohrabdruck beim Hörakustiker angefertigt. Der Abdruck ist ein exaktes Negativ *Ihres* Gehörgangs. Dieser Gehörschutz ist

- passgenau und federleicht zum Tragen.
- Dank Belüftung kein Hitzestau.
- Problemlose Sprachverständigung.
- Warnsignale sind hörbar.
- Keine Beeinträchtigung beim Brillentragen.
- Lange Lebensdauer.

Schützen Sie Ihr Gehör mit dem ganz persönlichen Gehörschutzsystem von SWISSPROTECT GEHÖRSCHUTZSYSTEME GMBH.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung durch unseren Aussendienst:
Herrn Kurt Rissi, 8807 Freienbach
Telefon 055/410 16 83 oder

Telefon 056/464 20 50
Frau Anita Arber
SWISSPROTECT
GEHÖRSCHUTZSYSTEME GMBH
5242 Birr-Lupfig.



Samt-, Satin-, Zierbänder sowie Haftverschlüsse für:
 • Konfektion
 • Dekoration
 • Floristen
 • Verpackung



Bandweberei
Ribbon Manufacturers
Manufacture de rubans

Kuny AG
Bikenstrasse 39, CH-5024 Küttigen
Telefon 062 - 839 91 91
Telefax 062 - 839 91 19
<http://www.kuny.ch>
E-Mail: info@kuny.ch

Ein flexibler, vollstufiger Betrieb
SQS-Zertifikat, ISO 9001

I M B 2 0 0 0
Hall 14.1
Booth F 021/
G 028

<http://www.zsk.com>

**swiss.
cotton**

dieses Label garantiert höchste Qualität für Baumwollgarn.

Wir produzieren:
SWISS COTTON® Baumwollgarne
Ne 30 – 110

Core Spun
mit Lycra von du Pont

Wollmischgarn

Wollmischgarn für Damen- und Herrenbekleidung aus 83% Baumwolle gekämmt und 17% feinster australischer Merinowolle.

Wir produzieren:
Ne 20 bis Ne 40

TREVIRA® CS

Bei Trevira bleiben die Farben lange Zeit brillant, das Licht hat keinerlei ermattenden Einfluss und die Form bleibt immer gewahrt.

Wir produzieren:
Trevira CS Typ 270 flammhemmend

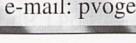
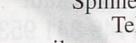
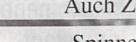
Ne 20/1 bis Ne 100/1
Nm 34/1 bis Ne 170/1

LYOCELL®

Die Cellulosefaser ist atmungsaktiv, hautfreundlich und pflegeleicht.

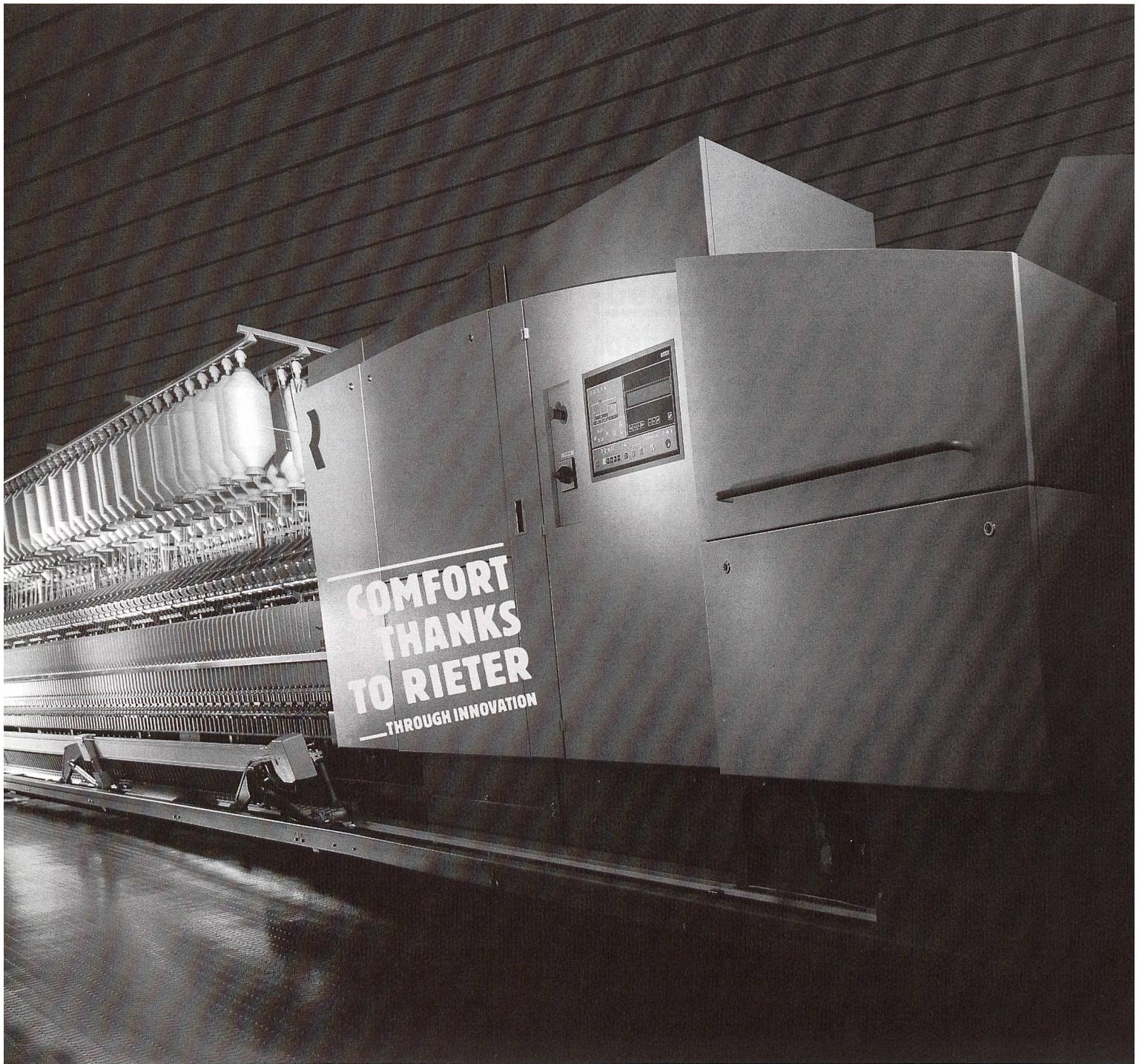
Wir produzieren
Lyocell by Lenzing

Auch Zwei- und Mehrfach-Zwirn auf Färbehülsen.



RIETER

Innovation macht den Unterschied!



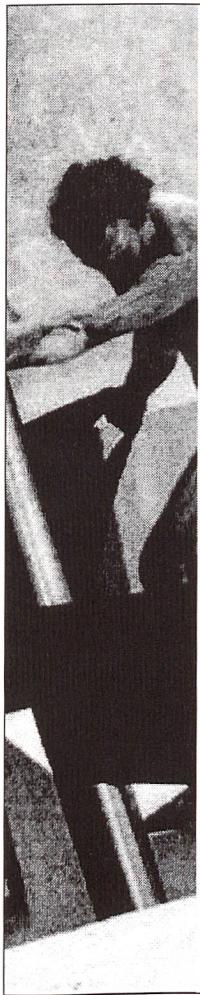
G 33: Qualität schaffen – Qualität kaufen

- SERVOgrip – revolutionäres Doffen ohne Unterwindung
- Garnnummer-Wechsel ohne Zahnräderwechsel, dank FLEXI-Draft
- grosse Kosteneinsparungen dank integriertem Kühlsystem
- höchste Flexibilität mit Verzügen bis 80fach

Maschinenfabrik Rieter AG
CH-8406 Winterthur
Telefon ++41 52 208 71 71
Fax ++41 52 203 18 95

Rieter Ingolstadt
Spinnereimaschinenbau AG
D-85055 Ingolstadt
Telefon ++49 841 9536-01
Fax ++49 841 9536-850

<http://www.rieter.com>



STF
Schweizerische
Textil-, Bekleidungs-
und Modefachschule

EINLADUNG ZUM TAG DER OFFENEN TÜR IN ZÜRICH

SAMSTAG, 6. MAI 2000, 9 BIS 15 UHR
AN DER WASSERWERKSTRASSE 119, 8037 ZÜRICH

Wir informieren Sie über die Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten:
Mode · Produktion · Logistik · Handel
Textildesign · Allgemeine Textiltechnik
Schnitttechniker/in · Techniker TS
Bekleidung · Textilkaufleute · Berufsschulklassen (IFK) der Textilwirtschaft · Projekte

INFO: www.textilfachschule.ch
Tel. 01 / 360 41 51
Fax 01 / 360 41 50
stf_zuerich@stfschule.ch

Graf

Wir sind ein führendes, weltweit tätiges Unternehmen der Spezialmaschinenbranche und suchen einen dynamischen

Verkäufer mit gutem technischem Verständnis

Tätigkeit:

- Pflege des Kontakts mit Kunden
- Offertstellung und -verfolgung, technische Beratung, Führung von Abschlussverhandlungen
- Mitwirkung bei der Marketingplanung und beim Festlegen der Verkaufsstrategien

Anforderungen:

- sehr gute Sprachkenntnisse in Englisch und Deutsch; weitere Sprachen willkommen
- einige Jahre Verkaufs- und Reiseerfahrung
- Bereitschaft zu häufigen Reisen auch ausserhalb Europas
- Verhandlungsgeschick und Kontaktfreudigkeit
- Kenntnisse im Fachgebiet Spinnerei und Karderie

Wir bieten:

- äusserst anspruchsvolles, selbstständig zu bewältigendes Aufgabengebiet mit technischer und kommerzieller Problemstellung
- gute Anstellungsbedingungen
- entsprechende Kompetenzen

Interessiert Sie diese Stelle? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Offerte mit Foto und Gehaltsansprüchen an unsere Personalabteilung.

Graf + Cie. AG, 8640 Rapperswil

Kratzen- und Maschinenfabrik

Telefon: 055/221 71 11



KMU (Produktion oder Handel)

im Textilbereich von initiativer Geschäftsfrau zu kaufen gesucht.
Bevorzugter Bereich: Nischenprodukt mit grossem Ausbaupotential.
Diskretion wird zugesichert.

Kontaktaufnahme unter Chiffre Nr. 281

RIETER

Verkaufingenieur/-in

Rieter ist in der Fachwelt ein Begriff als führender und innovativer Anbieter Spinnereisystemen mit einem hohen Kundennutzen. Wir sind von unserer Produktelinie und dem kommenden Wiederaufschwung überzeugt und verstärken deshalb unser Team mit einem/einer Verkäufer/-in zur selbstständigen Marktbearbeitung eines spezifischen Ländergebietes, vom Projektstadium bis hin zum erfolgreichen Verkaufsabschluss.

Sie verfügen über eine fundierte Fachausbildung als

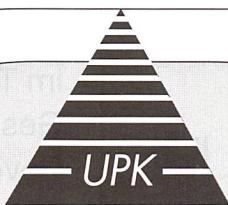
Textilingenieur/-in

auf der Stufe FH oder TS und haben die ersten Spuren in der Praxis bereits abverdient. Ihre guten Englischkenntnisse sind in der Praxis erprobt (weitere Fremdsprachen sind erwünscht). Sie sind kommunikativ, mobil und lernbereit.

Dann eröffnen sich in unserem Unternehmen ausgezeichnete Perspektiven für eine berufliche Zukunft in einem globalen Umfeld.

Wir sind daran interessiert, Sie kennenzulernen. Senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

Georg Theiler, Personalleiter
Maschinenfabrik Rieter AG
Postfach
CH-8406 Winterthur
Tel. (Direktwahl) +41 52 208 78 11
E-mail: georg_theiler@rieter.com



Unser Klient ist eine international tätige Unternehmensgruppe, die sich mit technischen Problemlösungen für die Spinnerei-Industrie einen hohen Bekanntheitsgrad erworben hat. Für das Stammwerk in der Schweiz, in der Nähe von Zürich, suchen wir einen erfahrenen, fachlich kompetenten und menschlich gewinnenden

Product Application Engineer

auf Gruppenebene

Verantwortlich für Marketing und Verkauf, Mitglied des Kaders
der unternehmerisch als Bindeglied zu den Kunden in aller Welt agiert.

Das Schwerpunkt und die Faszination dieser Führungsaufgabe liegt in der sowohl technischen wie markttechnischen Ausrichtung, in der Sicherstellung von ergebnisorientierten, kompetent vertretenen Beziehungen zur internationalen Kundschaft. Anwendungstechnik, technische Argumentation, Dokumentation, Verfolgen der Marktgeschehnisse, Konkurrenzbeobachtung, Erkennung zukünftiger Tendenzen gehören ebenso zu dieser Position wie Abklärung von Kundenanforderungen. Es ist die Aufgabe des Stelleninhabers, die Anwendungstechnik sowie die Strukturen in der Marktbearbeitung laufend zu überprüfen, zu bewerten und zu optimieren.

Wir sehen in dieser Position eine etwa 30- bis 45-jährige Führungspersönlichkeit mit ausgesprochenem technischen sowie Verkaufs- und Marketingtalent. Neben einem technischen Studienabschluss (Textilingenieurschule FH oder Textilingenieur auf Hochschulniveau) verfügen Sie über fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse sowie einige Jahre Berufserfahrung in einem Spinnereibetrieb. Darüber hinaus verfügen Sie über verhandlungssichere Kenntnisse der englischen Sprache (corporate language) sowie über Spanisch und/oder Portugiesisch.

Sie werden daran gemessen, wie es Ihnen gelingt die Verkaufsleistungen des Konzerns zu planen, zu überwachen und zu fördern und damit die Zukunft des gesamten Unternehmens mitzugestalten. Als Mitglied des Kaders berichten Sie direkt an den Vorsitzenden der Gruppe und Sie nehmen aktiv teil an den regelmässig stattfindenden Zusammenkünften im Mutterhaus.

Wenn es Sie reizt, in einem technologisch, markttechnisch und unternehmerisch interessanten Umfeld tätig zu werden, bitten wir Sie um Ihre Bewerbung mit Angaben zu Gehalt und Eintrittstermin an Tel. 01/262 41 45, E-Mail: mail@wardhowell.ch. Frau Sandra Stohler informiert Sie gerne ausführlich und garantiert eine vertrauliche Bearbeitung.

**UPK
UNTERNEHMEN FÜR PERSONALBERATUNG
UND KADERSUCHE**

**HOLBEINSTRASSE 34, 8008 ZÜRICH
TEL. 01 262 41 45**



In unserem Betrieb in Laupen (ZH) werden hochwertige, elastische Garne hergestellt und an Kunden in ganz Europa geliefert. Zum raschmöglichen Eintritt suchen wir eine/n

TEXTILASSISTENTIN / EN zu 60-70%

für folgende Tätigkeiten:

- Qualitätssicherung
- Garnprüfungen auf den Laborgeräten
- Musterungen (evtl. Entwicklungen)
- Überwachung ISO 9000

Wir legen Wert auf:

- selbständige Arbeitsweise
- besonderen Einsatzwillen
- gute Zusammenarbeit in kleinem Team

Es steht ein gut eingerichtetes Labor zur Verfügung. Wenn Sie gerne in einem modernen, zukunftsorientierten Betrieb mitarbeiten möchten, senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:
SALZMANN AG Betrieb Laupen, z. H. Hr. R. Glatz,
8637 Laupen.



Wir sind ein mittelständiges Unternehmen mit 132 Dornier- und Vamatexgreiferwebmaschinen neuester Generation und produzieren hochwertige, innovative Gardinen für das Fenster in der ganzen Welt.

Wir suchen für unsere Entwicklungsabteilung einen jüngeren, dynamischen und zielorientierten

Webermeister oder Textiltechniker

mit guter bindungstechnischer Erfahrung in der Schafweberie. Textile Materialkenntnisse und fundierte PC-Anwendung ist für Sie kein Problem. Wir können Ihnen eine interessante Stelle in einem international führenden Unternehmen bieten.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns auf den baldigen Kontakt mit Ihnen.

KELLER AG WALD
Weberei Felsenau
8636 Wald
Tel. 056 256 22 00
Fax 055 256 22 22



Textil-High-Tech Swiss Made

Im Auftrag der international tätigen **Fritz Landolt AG** in Näfels, welche PP-Fasern, Geotextilien, Vliesstoffe für industrielle Anwendungen und den Wohnbereich herstellt und selbst vertreibt, suchen wir eine ausgewiesene und erfahrene Persönlichkeit als

BETRIEBSLEITER VLIESSTOFFE

Das Aufgabengebiet umfasst die Leitung des modern eingerichteten Betriebes mit total vier Abteilungen und 60 Personen, die Verfahrenstechnik, Produkteentwicklung, Qualitätssicherung (ISO 9001) und die Produktionssteuerung, Personaleinsatzplanung sowie verschiedene andere betriebswirtschaftliche Aufgaben.

Das Anforderungsprofil sieht Bewerber vor, die eine fundierte textiltechnische Ausbildung (Textilingenieur HTL/FH oder Textiltechniker TS) absolviert haben und sehr gute Praxis- und Führungserfahrungen vorweisen können. Gute Kommunikations- und Teamfähigkeiten sowie eine methodische Arbeitsweise werden vorausgesetzt.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Ihren vollständigen Unterlagen an Herrn Christian Nufer in Herisau unter der Referenz-Nr. 2298. Anschliessend informieren wir Sie weiter. Diskretion ist selbstverständlich.

Zollinger + Nufer
Unternehmensberatung AG
Alpsteinstrasse 39
CH-9100 Herisau

Telefon: 071 / 351 51 22
Telefax: 071 / 351 51 25
E-Mail: herisau@zonutextil.ch



Für die **Leitung des Prüflabors**
suchen wir per sofort oder nach
Vereinbarung eine/n gelernte/n

TextilassistentIn/ TextillaborantIn

Als ausgebildete/n MitarbeiterIn mit praktischer Erfahrung in der Textilbranche sehen Sie die Zusammenhänge der Garnherstellung. Mit Stichproben innerhalb des Produktionsablaufs beeinflussen Sie nachhaltig die Qualität unserer Produkte.

Sie finden bei uns eine vielseitige Tätigkeit, ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Unser Herr Fuchs gibt Ihnen gerne nähere Auskunft.

Kunz Textil Windisch AG
Dorfstrasse 69
5210 Windisch
Tel. 056 460 63 63

Im Zuge der Zeit

Wertewandel im Printbereich. Wir heben ab mit Hightech in Text-Bild-Verarbeitung und Print. Landung direkt bei der fotografischen Qualität. Müssig, mit technischen Hintergründen einzufahren. Events und Lifestyle sind gefragt. Für uns die spannendste Herausforderung des schnellen Jahrhunderts: Trendsägale erkennen. Die situative Weichenstellung auf Schnellspur bringt.



Sticher Printing AG
Reusseggstrasse 9
6002 Luzern

Telefon 041-429 66 66
Telefax 041-420 99 36
Internet <http://www.sticher.ch>

Internet-Verbindungen zur SVT:

Sekretariat: svt@mittex.ch

Vorstand: vorstand@mittex.ch

Weiterbildungs-

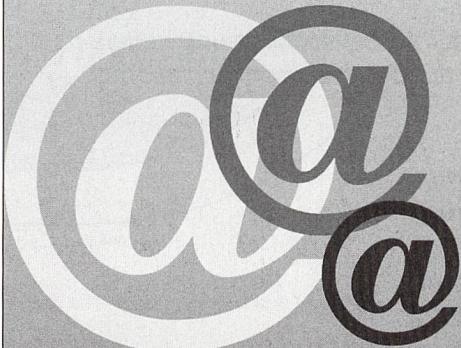
kommission: wbk@mittex.ch

Redaktion: redaktion@mittex.ch

Inserate mittex: inserate@mittex.ch

E-mail-Adresse Inserate

inserate@mittex.ch





Schweizerische
Textil-, Bekleidungs-
und Modefachschule

Infolge Pensionierung des bisherigen Fachlehrers suchen wir per 1. Juni 2000 oder nach Vereinbarung einen/eine

Fachlehrer/in mit Schwerpunkt Weberei

Zu Ihren Aufgaben gehören der Unterricht im Praktikum der Weberei (inkl. Vorwerk) und in weiteren Fächern wie Maschinenkunde, angewandte Bindungslehre, Jacquardtechnik, Fachrechnen, in den Studienrichtungen Textiltechnik TS, Textildesign, Textilkaufleute und in Meister- und Einführungskursen sowie die Mitarbeit bei Entwicklungsarbeiten und im Prüflabor. Sie sind verantwortlich für Wartung, Unterhalt und Erneuerung der Anlagen in der Weberei (inkl. Vorwerk, Bandweberei, CAD) und die Führung des Garnlagers.

Wir suchen eine initiative Persönlichkeit mit Fachhochschul- oder Textilfachschulabschluss und mehrjähriger, umfassender Praxiserfahrung in der Weberei, mit pädagogischer und organisatorischer Begabung, Aufgeschlossenheit für innovative Instruktion und Bereitschaft zu ständiger Weiterbildung.

Wir bieten zeitgemäße Anstellungsbedingungen und eine anspruchsvolle Lehrtätigkeit an unserem Hauptsitz in Wattwil.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an die Direktion der Schweizerischen Textil-, Bekleidungs- und Modefachschule, Ebnaterstr. 5, CH-9630 Wattwil (Tel. +41 71 987 68 40).



Greuter-Jersey AG

Wir sind ein modernes, innovatives und gesundes Textilunternehmen. Unsere Leistung: Wir beliefern Kunden in der ganzen Welt mit hochwertigen Jersey-Stoffen. Das sind Konfektionäre für Lingerie, Oberbekleidung und Bettwäsche, aber auch Manipulanten und Händler von Rohgewirken.

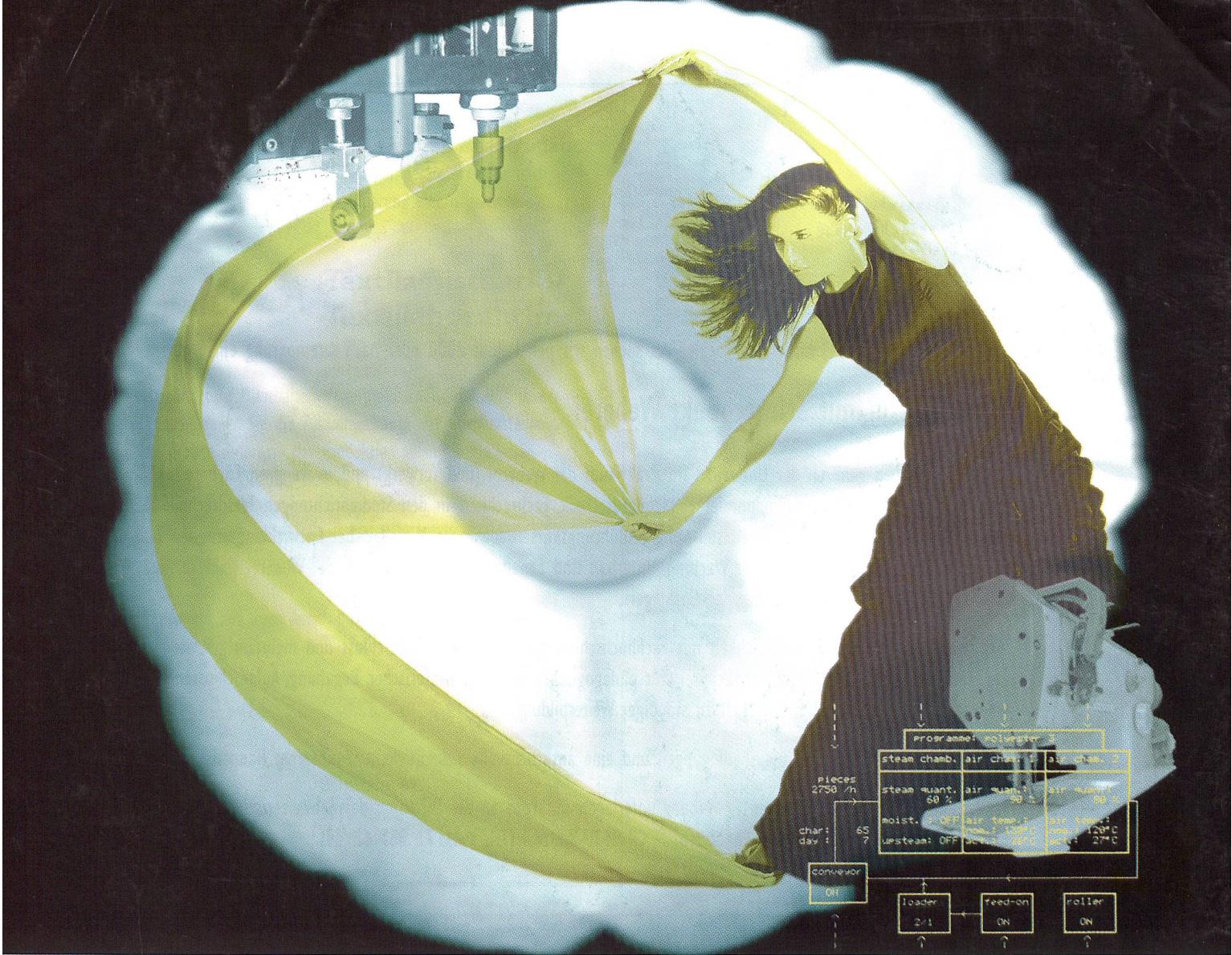
Wir suchen eine(n)

Leiter(-in) Qualitätssicherung

Sie sind unser Garant für die effiziente Erzeugung einwandfreier Jersey-Stoffe. In dieser anspruchsvollen Aufgabe sind Sie u. a. verantwortlich für die Qualitätssicherung der laufenden Aufträge, den Weiterausbau unseres Qualitätssicherungssystems und Bearbeitung der Schadefälle. Zudem sind Sie die Schnittstelle zwischen Strickerei und Veredlung.

Wir richten uns an eine Persönlichkeit mit profunden Textilkenntnissen (speziell Veredlungskenntnisse), mit abgeschlossenem Textiltechnikum oder gleichwertiger Ausbildung und einigen Jahren Erfahrung im QS-Bereich. Die Position verlangt ein hohes Mass an Organisationstalent, Fähigkeit, konzeptionell zu denken, Flexibilität, Durchsetzungsvermögen und sozialer Kompetenz.

Sind Sie interessiert, dann senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung zuhanden von Herrn G. Gmür (g.gmuer@greuter-jersey.ch), Industriestrasse 9, 8583 Sulgen, Tel. 071 642 72 72



IMB 2000 KÖLN

Der Branchen-Treff
30.5.-3.6.2000

Zum zehnten Mal erwarten Sie in Köln das weltweit umfassendste Angebot an Maschinen, Elektronik und Fertigungstechnologie für die Bekleidungsindustrie und Textilverarbeitung:

- * Näherei
- * Zuschnitt
- * Produktaufbereitung
- * neu: Konfektion technischer Textilien
- * neu: EDV, Logistik, Transport, Dienstleistungen
- * Qualitätsmanagement, Medien

Internationaler, grösser, vielfältiger: IMB 2000 – weltweit die einzige Alternative. **Wir freuen uns auf Sie!**

Senden Sie uns bitte Besucherinformationen:

Name _____ Funktion _____

Firma _____ Telefon/Fax _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____

Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich bitte an den Spezialisten:
BTI Kuoni Event Solutions, Messen, Kuoni Reisen AG, Neue Hard 7, CH-8010 Zürich
Tel. 01/224 22 41, Fax 01/224 22 29, e-mail: messereisen@kuoni.ch oder in jeder Kuoni-Filiale
Weitere Informationen: Handelskammer Deutschland-Schweiz, Büro KölnMesse, Tödistrasse 60, 8002 Zürich
Tel. 01/283 6111, Fax 01/283 6121, e-mail: info@koelnmesse.ch, Internet: www.koelnmesse.ch



KölnMesse